

Les plus anciens documents linguistiques de la France

Corpus : (docLyon)

Responsable du corpus : -

Édition de la charte : -

docLyono21

Édition critique

Fin du XIV^e siècle.

Type de document: Tarif de péage

Objet: Tarif du péage du pont de Rhône.

Lieu de conservation: Archives départementales du Rhône,
10 G 749, pièce 4, folio 9 r°.

Transcription de la charte

1 Ce est ly piages du pont de Ron 2 Premierement, deit avers de
peis ·XV. den· del qualz prent piages de Bechivelleyt ·VIII. den· et
piages de villa, ·III. den· 3 Item, acers deit ·XV. den, prent piages
de Bechivellen ·VIII. den· et piages de villa, ·III. den· 4 Item,
chivrotins deit ·XV. den, piages de Bechivellen, ·VIII. den· et ·III.
den· piages de villa· 5 Item, deit fers ·XIII. den, piages de
Bechivellen, ·VIII. den, piages de villa, ·II. den· 6 ? Item, bazanna
deit ·XIII. den, piages de Bechivellen prent ·VIII. den, piages de
villa, ·II. den· 7 Item, chenevos deit ·XIII. den, piages de Bechivellen
prent ·VIII. den· et piages de villa, ·II. den· 8 Item, deit teyla ·XIII.
den, piages de Bechivellen prent ·VIII. den· et piages de villa, ·II.
den· 9 Item, fillas deit ·XIII. den, piages de Bechivellen prent ·VIII.
den· et piages de villa, ·II. den· 10 Item, seins deit ·XIX den, piages
de Bechivellen, ·VIII. den· et piages de villa, ·VIII. den· 11 Item, ciri
deit ·XIX. den, piages de Bechivelleyn prent ·VIII. den· et piages de
villa, ·VIII. den· 12 Item, corduant deit ·XXIII. den, piages de
Bechivellen prent ·XII. den· et piages de villa ·VIII. den· 13 ? Item,
charreta chargia de quaques choses deit ·III. s· et ·IX. den, piages de
Bechivellen prent ·II. s· et piages de villa ·VIII. den· et pontenages
·XII. den· 14 Item, sauz deit ·VI. den, piages de Bechivellen, ·III.
den· 15 Item, amandoles deyvont ·VI. den, piages de Bechivellen
prent ·III. den· 16 Item, chapel deyvont ·XV. den, piages de
Bechivellen prent ·VIII. den· et piages de villa ·III. den· 17 Item,
pluma deit ·XI. den, piages de Bechivellen prent ·VIII. den· 18 Item,
metaux deit ·XIX. den, piages de Bechivellen prent ·VIII. den· et
piages de villa ·VIII. den· 19 Item, hules de cuvro deyvont ·XIX. den,
piages de Bechivellen prent ·VIII. den· et piages de villa, ·VIII. d·

20 Item, chargi d' areyns deit ·XIX. den, piages de Bechivellen prent ·VIII. den· et piages de villa, ·VIII. den· **21** ? Item, chargi de draus deit ·XVII. den, piages de Bechivellen prent ·XII. den· et piages de villa ·II. d· **22** Item, chataignies d' ento ·VI. den, piages de Bechivellen prent ·III. den· **23** Item, noyel sus grossa besti deyvont ·XI. den, piages de Bechivellen prent ·VIII. den· et sus petita besti deyvont ·VI. den, piages de Bechivellen prent ·III. den· **24** Item, agnins deit ·XV. den, piages de Bechivellen prent ·VIII. den· et piages de villa ·VIII. den· **25** Item, lanna deit ·XIII. den, piages de Bechivellen prent ·VIII. den, piages de villa II. den·